



Distr.: General  
30 March 2012  
Arabic  
Original: English

# الاتفاقية الإطارية بشأن تغير المناخ



الهيئة الفرعية للتنفيذ

الدورة السادسة والثلاثون

بون، ١٤-٢٥ أيار/مايو ٢٠١٢

البند ٤ (أ) من جدول الأعمال المؤقت

البلاغات الوطنية المقدمة من الأطراف غير المدرجة في المرفق

الأول للاتفاقية

عمل فريق الخبراء الاستشاري المعني بالبلاغات الوطنية المقدمة

من الأطراف غير المدرجة في المرفق الأول للاتفاقية

تقرير مرحلي عن عمل فريق الخبراء الاستشاري المعني بالبلاغات  
الوطنية المقدمة من الأطراف غير المدرجة في المرفق الأول للاتفاقية

مذكرة مقدمة من الأمانة

موجز

عُقد الاجتماع السادس لفريق الخبراء الاستشاري المعني بالبلاغات الوطنية المقدمة من الأطراف غير المدرجة في المرفق الأول للاتفاقية في بانكوك، تايلند، في الفترة من ٥ إلى ٧ آذار/مارس ٢٠١٢. ونظر الفريق في التقدم المحرز في تنفيذ برنامج عمله للفترة ٢٠١١-٢٠١٢. ويوجز هذا التقرير نتائج مناقشات الفريق بشأن تنفيذ برنامج عمله، بما في ذلك تنظيم أنشطته لعام ٢٠١٢.

## المحتويات

الصفحة	الفقرات	
٣	٥-١	..... مقدمة
٣	٢-١	..... ألف - الولاية
٣	٤-٣	..... باء - نطاق المذكرة
٤	٥	..... جيم - الإجراءات التي يمكن أن تتخذها الهيئة الفرعية للتنفيذ
٤	١٠-٦	..... ثانياً - مداوات الاجتماع السادس لفريق الخبراء الاستشاري
٥	٩	..... ألف - انتخاب الرئيس والمقرر
٥	١٠	..... باء - تنظيم عمل الاجتماع
٥	٢٣-١١	..... ثالثاً - تنفيذ برنامج عمل فريق الخبراء الاستشاري
٥	١٣-١٢	..... ألف - تنقيح المواد التدريبية لفريق الخبراء الاستشاري
٦	١٧-١٤	..... باء - تنظيم حلقات العمل التدريبية التطبيقية على الصعيد الإقليمي
٨	٢٠-١٨	..... جيم - وضع برامج للتعليم الإلكتروني وإنشاء شبكة خبراء على الإنترنت
٨	٢٣-٢١	..... دال - الأحكام المشار إليها في بنود برنامج عمل فريق الخبراء الاستشاري للفترة ٢٠١٠-٢٠١٢
٩	٣٢-٢٤	..... رابعاً - تنظيم العمل
٩	٢٦-٢٤	..... ألف - تنظيم عمل فريق الخبراء الاستشاري في عام ٢٠١٢
١٠	٣١-٢٧	..... باء - مناقشة غير رسمية حول المقررين ١٤م/أ-١٧ و ٢م/أ-١٧
١١	٣٢	..... جيم - تاريخ ومكان انعقاد الاجتماع القادم لفريق الخبراء الاستشاري

## أولاً - مقدمة

### ألف - الولاية

١- أعاد مؤتمر الأطراف، بموجب مقرره م/٥-أ-١٥، تشكيل فريق الخبراء الاستشاري المعني بالبلاغات الوطنية المقدمة من الأطراف غير المدرجة في المرفق الأول للاتفاقية (فريق الخبراء الاستشاري) لفترة ثلاث سنوات تبدأ من عام ٢٠١٠ وتنتهي في عام ٢٠١٢، من أجل تحسين عملية إعداد البلاغات الوطنية المقدمة من الأطراف غير المدرجة في المرفق الأول للاتفاقية. وبموجب المقرر نفسه، كلف مؤتمر الأطراف فريق الخبراء الاستشاري بوضع برنامج عمل للفترة ٢٠١٠-٢٠١٢ في اجتماعه الأول وطلب إلى الأمانة تيسير عمل فريق الخبراء الاستشاري بتنظيم اجتماعات وحلقات عمل وتجميع تقارير اجتماعاته وحلقات عمله لكي تنظر فيها الهيئة الفرعية للتنفيذ.

٢- وكانت الهيئة الفرعية للتنفيذ قد أحاطت علماً، في دورتها الثانية والثلاثين، ببرنامج عمل فريق الخبراء الاستشاري للفترة ٢٠١٠-٢٠١٢ الوارد في المرفق الأول للوثيقة FCCC/SBI/2010/INF.2<sup>(١)</sup>.

### باء - نطاق المذكرة

٣- يتضمن هذا التقرير مداولات الاجتماع السادس لفريق الخبراء الاستشاري المعاد تشكيله. وقد تناول فريق الخبراء الاستشاري في هذا الاجتماع التقدم المحرز في تنفيذ برنامج عمله منذ اجتماعه السابق الذي عقد في سانتياغو، شيلي، يومي ١٢ و١٣ أيلول/سبتمبر ٢٠١١، ووافق أيضاً على تنظيم عمل الفريق لعام ٢٠١٢.

٤- وبالإضافة إلى هذا التقرير، هناك ثلاثة تقارير أخرى تتضمن معلومات مفصلة عن حلقات العمل التدريبية التطبيقية على الصعيد الإقليمي التي نظمها فريق الخبراء الاستشاري، بمساعدة الأمانة، في الفترة بين أيلول/سبتمبر ٢٠١١ وآذار/مارس ٢٠١٢:

(أ) التقرير المرحلي عن عمل فريق الخبراء الاستشاري المتعلق بحلقة العمل التدريبية التطبيقية لمنطقة أفريقيا بشأن عملية تقييم القابلية للتأثر بتغير المناخ والتكيف معه<sup>(٢)</sup>؛

(ب) التقرير المرحلي عن عمل فريق الخبراء الاستشاري المتعلق بحلقة العمل التدريبية التطبيقية لمنطقة آسيا والمحيط الهادئ بشأن قوائم الجرد الوطنية لغازات الدفيئة<sup>(٣)</sup>؛

(١) FCCC/SBI/2010/10، الفقرة ٢١.

(٢) FCCC/SBI/2012/12.

(٣) FCCC/SBI/2012/13.

(ج) التقرير المرحلي عن عمل فريق الخبراء الاستشاري المتعلق بحلقة العمل التدريبية التطبيقية لمنطقة آسيا والمحيط الهادئ بشأن تقييم التخفيف من آثار تغير المناخ<sup>(٤)</sup>.

## جيم - الإجراءات التي يمكن أن تتخذها الهيئة الفرعية للتنفيذ

٥ - قد تود الهيئة الفرعية للتنفيذ، بعد النظر في هذا التقرير اتخاذ الإجراءات التالية:

(أ) تقديم مزيد من الإرشادات إلى فريق الخبراء الاستشاري بشأن تنفيذ ولايته، لا سيما فيما يتعلق بإتاحة المساعدة التقنية إلى الأطراف غير المدرجة في المرفق الأول في إعداد بلاغاتها الوطنية وبشأن تنفيذ برنامج عمله لعام ٢٠١٢؛

(ب) دعوة الأطراف والوكالات المتعددة الأطراف القادرة إلى تقديم مساعدة مالية و/أو تقنية لتنفيذ برنامج عمل فريق الخبراء الاستشاري في عام ٢٠١٢ ودعوة البرامج الثنائية والمتعددة الأطراف إلى التعاون مع فريق الخبراء الاستشاري على تقديم مساعدة مالية و/أو تقنية إلى الأطراف غير المدرجة في المرفق الأول فيما يتعلق بإعداد بلاغاتها الوطنية.

## ثانياً - مداوالات الاجتماع السادس لفريق الخبراء الاستشاري

٦ - عُقد الاجتماع السادس لفريق الخبراء الاستشاري المعاد تشكيله في بانكوك، تايلند، في الفترة من ٥ إلى ٧ آذار/مارس ٢٠١٢. والتأم الاجتماع عقب حلقة العمل التدريبية التطبيقية لمنطقة آسيا والمحيط الهادئ بشأن تقييم التخفيف من آثار تغير المناخ التي نُظمت في الفترة من ٢٧ شباط/فبراير إلى ٢ آذار/مارس ٢٠١٢ في المكان نفسه. وكان الاجتماع يرمي إلى النظر في أمور منها استعراض التقدم الذي أحرز في تنفيذ الأنشطة المقررة في برنامج عمل فريق الخبراء الاستشاري منذ اجتماعه الأخير الذي عقد في سانتياغو يومي ١٢ و ١٣ أيلول/سبتمبر ٢٠١١، وإلى تنظيم تنفيذ أنشطته في عام ٢٠١٢.

٧ - وحضر الاجتماع ٢٠ عضواً من أعضاء فريق الخبراء الاستشاري<sup>(٥)</sup>.

٨ - وافتتحت السيدة شانغشان ليمجيراكان (تايلند)، رئيسة فريق الخبراء الاستشاري، الاجتماع في ٥ آذار/مارس ٢٠١٢. ورحبت في ملاحظات استهلاكية بمشاركة الأعضاء في الاجتماع، وأعربت باسم الفريق عن امتنانها لحكومة تايلند لاستضافة الاجتماع.

(٤) FCCC/SBI/2012/14.

(٥) ممثلو الاتحاد الأوروبي، وأنتيغوا وبربودا، وأنغولا، والبرازيل، وبنغلاديش، وتايلند، والجزائر، وجمهورية تنزانيا المتحدة، وسري لانكا، وسوازيلند، وشيلي، والصين، وغانا، وغرينادا، وكندا، وهولندا، والولايات المتحدة الأمريكية، واليابان، وخبيران يمثلان منظمين دوليتين (برنامج الأمم المتحدة الإنمائي وبرنامج الأمم المتحدة للبيئة).

## ألف - انتخاب الرئيس والمقرر

٩- ذكّرت الرئيسة المنتهية ولايتها فريق الخبراء الاستشاري بأنه عملاً بالمادة ٦ من النظام الداخلي لفريق الخبراء الاستشاري، يتولى ممثلون من المجموعات الإقليمية الثلاث للأطراف غير المدرجة في المرفق الأول مناصبي الرئيس والمقرر على أساس التناوب. ويضطلع الرئيس بمنصبه لمدة سنة واحدة. ويخلفه المقرر في تولي الرئاسة، ويُعين حينذاك مقرر جديد. وعملاً بهذه المادة، انتُخبت السيدة روليتا كاماتشو (أنتيغوا وبربودا)، التي تمثل دول منطقة أمريكا اللاتينية والبحر الكاريبي، والتي عملت مقررّة في عام ٢٠١١، رئيسة جديدة للفريق. وانتُخبت السيدة باسيونس دامبتي (غانا)، التي تمثل الدول الأفريقية، مقررّة.

## باء - تنظيم عمل الاجتماع

- ١٠- بينت الرئيسة تنظيم عمل فريق الخبراء الاستشاري خلال الاجتماع، الذي تضمن ما يلي:
- (أ) تنفيذ برنامج عمل فريق الخبراء الاستشاري للفترة ٢٠١١-٢٠١٢؛
- (ب) تقديم تقارير مرحلية إلى الهيئة الفرعية للتنفيذ كي تنظر فيها في دورتها السادسة والثلاثين؛
- (ج) تنظيم عمل فريق الخبراء الاستشاري لعام ٢٠١٢.

## ثالثاً - تنفيذ برنامج عمل فريق الخبراء الاستشاري

١١- استعرض فريق الخبراء الاستشاري التقدم المحرز، منذ اجتماعه الأخير، في تنقيح مواد الفريق التدريبية وتنظيم حلقات العمل التدريبية التطبيقية على الصعيد الإقليمي والأنشطة الأخرى المقررة بموجب برنامج عمله.

## ألف - تنقيح المواد التدريبية لفريق الخبراء الاستشاري

١٢- قدمت الأمانة معلومات مستكملة حول تنقيح المواد التدريبية لفريق الخبراء الاستشاري، الذي اضطلع به بمساعدة من الخبراء الاستشاريين، والذي غطى مواضيع قوائم الجرد الوطنية لغازات الدفيئة، وعملية تقييم قابلية التأثر والتكيف، وتقييم التخفيف من آثار تغير المناخ. وانقسم فريق الخبراء الاستشاري إلى ثلاثة أفرقة مواضيعية ونظر في مشروع تنقيح المواد التدريبية للفريق تمهيداً لوضع اللمسات الأخيرة عليها. وقدم فريق الخبراء الاستشاري، بناء على الملاحظات والتوصيات التي قدمها المشاركون في حلقات العمل وعلى خبرات أعضاء الفريق، المزيد من التعليقات المفصلة على المواد التدريبية.

١٣- وطلب إلى الأمانة أن تستعرض التعليقات المفصلة التي قدمتها الأفرقة المواضيعية التابعة لفريق الخبراء الاستشاري وتصنفها إلى تعليقات تستطيع الأمانة تنفيذها وتعليقات ينبغي إعادتها إلى الاستشاريين لمزيد من التنقيح. ولاحظ فريق الخبراء الاستشاري أن عملية تحديث المواد التدريبية هي عملية مستمرة وأن إدراج بعض التعليقات المقدمة قد يتجاوز نطاق الاختصاصات الحالية الموضوعية لتنقيح المواد التدريبية.

## باء- تنظيم حلقات العمل التدريبية التطبيقية على الصعيد الإقليمي

١٤- بين أيلول/سبتمبر ٢٠١١ و آذار/مارس ٢٠١٢، عقد فريق الخبراء الاستشاري، بمساعدة من الأمانة، أربعة حلقات عمل تدريبية تطبيقية على الصعيد الإقليمي هدفت إلى تعزيز قدرة الخبراء الوطنيين من الأطراف غير المدرجة في المرفق الأول المشاركين في عملية إعداد البلاغات الوطنية، وهي:

(أ) حلقة العمل التدريبية التطبيقية لمنطقة أمريكا اللاتينية والبحر الكاريبي بشأن قوائم الجرد الوطنية لغازات الدفيئة، التي عقدت في سانتياغو في الفترة من ٥ إلى ٩ أيلول/سبتمبر ٢٠١١؛

(ب) حلقة العمل التدريبية التطبيقية لمنطقة أفريقيا بشأن تقييم القابلية للتأثر بتغير المناخ والتكيف معه، التي عقدت في نيروبي، كينيا، في الفترة من ٧ إلى ١١ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١١؛

(ج) حلقة العمل التدريبية التطبيقية لمنطقة أمريكا اللاتينية والبحر الكاريبي بشأن قوائم الجرد الوطنية لغازات الدفيئة، التي عقدت في كولومبو، سريلانكا، في الفترة من ٣٠ كانون الثاني/يناير إلى ٣ شباط/فبراير ٢٠١٢؛

(د) حلقة العمل التدريبية التطبيقية لمنطقة آسيا والمحيط الهادئ بشأن تقييم التخفيف من آثار تغير المناخ، التي عقدت في بانكوك في الفترة من ٢٧ شباط/فبراير إلى ٢ آذار/مارس ٢٠١٢.

١٥- كما كانت حلقات العمل هذه التي عُقدت على أساس مشروع تنقيح المواد التدريبية لفريق الخبراء الاستشاري المشار إليها في الفقرة ١٢ أعلاه، بمثابة منبر لتبادل وجهات النظر بين المشاركين والخبراء، ولإبداء التعليقات على المواد التدريبية المنقحة للمضي في تحسينها.

١٦- ورحب فريق الخبراء الاستشاري بالتقدم المحرز في عقد حلقات العمل بنجاح، وأعرب الفريق في هذا الصدد عن تقديره للمساعدة التي تقدمها الأمانة. وشجع الفريق الأمانة على أن تواصل مساعدته في عقد ما تبقى من حلقات العمل التدريبية التطبيقية المقررة لعام ٢٠١٢.

١٧- وأقر فريق الخبراء الاستشاري بأن حلقات العمل التدريبية التطبيقية تسهم إسهاماً إيجابياً في تعزيز قدرة الخبراء الوطنيين من الأطراف غير المدرجة في المرفق الأول المشاركين في عملية وإعداد البلاغات الوطنية، لكنه لاحظ إمكانية تعزيز فعالية حلقات العمل هذه وفعالية التدريب عبر الإنترنت من خلال ما يلي:

(أ) وضع وتنفيذ برامج تعلم إلكتروني لتكون مكتملة لحلقات العمل، وتوفير فرص التعلم المستمر بعد انتهاء حلقات العمل؛

(ب) إنشاء منتدى للنقاش والمحافضة عليه، في شكل شبكة إلكترونية، لتبادل الخبرات والآراء والمعلومات بين الخبراء والمشاركين في حلقات العمل؛

(ج) إعداد مجموعات متعددة من التمارين التدريبية بما يتلاءم مع مختلف مستويات الخبرة؛ ويمكن هيكلة المواد التدريبية بشكل يقدم المعارف الأساسية في البداية ثم يقدم معلومات تفصيلية على مستوى القطاع؛

(د) وضع ونشر مواد تكميلية، لا سيما معلومات مفصلة حول مختلف الأدوات والأساليب والنماذج المستخدمة؛

(هـ) تزويد جهات التنسيق الوطنية والمشاركين في حلقات العمل بقائمة بمراكز الامتياز الإقليمية لإتاحة المزيد من فرص التدريب المعقد؛

(و) تشجيع الأطراف وجهات التنسيق الوطنية على ترشيح خبراء مناسبين، في الوقت المناسب، تتوفر لديهم الخبرة المناسبة للمشاركة في حلقات العمل التدريبية التطبيقية؛

(ز) تشجيع جهات التنسيق الوطنية على إجراء نقاش تعريفي لمدة نصف يوم مع المشاركين المرشحين من أجل ضمان فهمهم لأهداف حلقات العمل التي سيحضرونها ومعرفتهم لما هو متوقع منها؛

(ح) تعزيز الممارسة المتمثلة في تقديم جداول الأعمال والمواد التدريبية قبل حلقات العمل بوقت كاف، وإتاحة المعلومات اللازمة للاتصال بالمدرسين الذين يمكن للمرشحين طرح أسئلة عليهم قبل انعقاد حلقات العمل؛

(ط) تعزيز الدعوة إلى تشجيع المشاركين على تقديم البيانات الوطنية ذات الصلة إلى حلقات العمل؛

(ي) تعزيز الدعوة إلى تشجيع المشاركين على تقاسم ما تعلموه مع زملائهم بعد حلقات العمل.

## جيم - وضع برامج للتعليم الإلكتروني وإنشاء شبكة خبراء على الإنترنت

١٨ - أشار فريق الخبراء الاستشاري في برنامج عمله، الوارد في المرفق الأول للوثيقة FCCC/SBI/2010/INF.2، إلى وضع وتنفيذ برامج التعلم الإلكتروني وإنشاء شبكة خبراء على الإنترنت بوصفها أنشطة لتوفير المساعدة التقنية للأطراف غير المدرجة في المرفق الأول في إعداد بلاغاتها الوطنية.

١٩ - بدأ فريق الخبراء الاستشاري، في اجتماعه السادس، النظر في نطاق برامج التعلم الإلكتروني ومضمونها والهدف منها. ووافق فريق الخبراء الاستشاري على مواصلة النظر في هذه القضية في اجتماعه السابع المزمع عقده في أيلول/سبتمبر ٢٠١٢، وهو التاريخ الذي يُتوقع بحلوله وضع اللمسات الأخيرة على تنقيح المواد التدريبية لفريق الخبراء الاستشاري التي من شأنها أن تشكل أساساً لبرامج التعليم الإلكتروني.

٢٠ - وأشار فريق الخبراء إلى أهمية وجود شبكة من الخبراء، وطلب إلى الأمانة إنشاء قاعدة لهذه الشبكة تقوم أولاً على الخبراء الذين شاركوا في حلقات التدريب العملي الإقليمية.

## دال - الأحكام المشار إليها في بنود برنامج عمل فريق الخبراء الاستشاري للفترة ٢٠١٠-٢٠١٢

٢١ - وفقاً للفقرة ٢(د) من مرفق المقرر ٥/م أ-١٥، يُكلف فريق الخبراء الاستشاري بتقديم المشورة والدعم التقنيين إلى الأطراف، لدى طلبها، بشأن تقديم المعلومات المتعلقة بالخطوات الرامية إلى دمج اعتبارات تغير المناخ في السياسات والإجراءات الاجتماعية والاقتصادية والبيئية، وفقاً للفقرة ١(و) من المادة ٤ من الاتفاقية. وبالمثل، وفقاً للفقرة ٢(هـ) من مرفق المقرر ٥/م أ-١٥، يزود الفريق الأطراف غير المدرجة في المرفق الأول، لدى طلبها، بمعلومات عن الأنشطة والبرامج الجارية، بما يشمل مصادر المساعدة المالية والتقنية الثنائية والإقليمية والمتعددة الأطراف، من أجل تيسير ودعم إعداد البلاغات الوطنية المقدمة من الأطراف غير المدرجة في المرفق الأول.

٢٢ - وتنفيذاً لتلك الولايات، قرر فريق الخبراء الاستشاري، كجزء من برنامج عمله، جمع وتوليف ما يلي:

(أ) معلومات تقنية عن الأدوات والدعم المتاحين بشأن تقديم المعلومات المتعلقة بالخطوات الرامية إلى دمج اعتبارات تغير المناخ في السياسات والإجراءات الاجتماعية والاقتصادية والبيئية؛

(ب) معلومات عن الأنشطة والبرامج الجارية، بما يشمل مصادر المساعدة المالية والتقنية الثنائية والإقليمية والمتعددة الأطراف، من أجل تيسير ودعم إعداد البلاغات الوطنية المقدمة من الأطراف غير المدرجة في المرفق الأول.

٢٣ - وسوف تتاح هذه المعلومات على الموقع الشبكي للاتفاقية، في موعد أقصاه نهاية أيار/مايو ٢٠١٢.



## رابعاً - تنظيم العمل

### ألف - تنظيم عمل فريق الخبراء الاستشاري في عام ٢٠١٢

٢٤ - قرر فريق الخبراء الاستشاري بعد استعراض التقدم المحرز في تنفيذ الأنشطة الواردة في برنامج عمله، الاضطلاع بالأنشطة التالية، بمساعدة من الأمانة، رهناً بتوافر الموارد المالية:

(أ) وضع اللمسات الأخيرة على تحديث المواد التدريبية لفريق الخبراء الاستشاري؛

(ب) إنشاء شبكة خبراء؛

(ج) تنقيح استبيان دراسة استقصائية يُستخدم لجمع التعقيبات الواردة بشأن حلقات العمل التدريبية التطبيقية والمواد التي تستخدم في تلك الحلقات؛

(د) تجميع مراجع/أدوات بشأن إدماج اعتبارات تغير المناخ في السياسات والإجراءات الاجتماعية والاقتصادية والبيئية، وإتاحتها على الموقع الشبكي للاتفاقية؛

(هـ) جمع معلومات عن برامج التدريب ذات الصلة التي تنفذها مراكز الامتياز الإقليمية، وإتاحتها على الموقع الشبكي للاتفاقية؛

(و) تنظيم لقاء جانبي في الدوحة، قطر، خلال الدورة الثامنة عشرة لمؤتمر الأطراف والدورة الثامنة لمؤتمر الأطراف العامل بوصفه اجتماع الأطراف في بروتوكول كيوتو، لعرض الإنجازات التي حققها فريق الخبراء الاستشاري في إطار فترته وولايته الحاليتين؛

(ز) عقد ما تبقى من حلقات العمل التدريبية التطبيقية المقرر تنظيمها على الصعيد الإقليمي:

١' حلقة العمل التدريبية التطبيقية لمنطقة أفريقيا بشأن قوائم الجرد الوطنية لغازات الدفيئة، المزمع عقدها في ناميبيا في الفترة من ٢٣ إلى ٢٧ نيسان/أبريل ٢٠١٢؛

٢' حلقة العمل التدريبية التطبيقية لمنطقة أمريكا اللاتينية والبحر الكاريبي بشأن تقييم القابلية للتأثر بتغير المناخ والتكيف معه، المزمع عقدها في أوروغواي في الفترة من ٩ إلى ١٣ تموز/يوليه ٢٠١٢؛

٣' حلقة العمل التدريبية التطبيقية لمنطقة أمريكا اللاتينية والبحر الكاريبي بشأن تقييم التخفيف من آثار تغير المناخ، المزمع عقدها في أوروغواي في الفترة من ١٦ إلى ٢٠ تموز/يوليه ٢٠١٢؛

'٤' حلقة العمل التدريبية التطبيقية لمنطقة أفريقيا بشأن تقييم التخفيف من آثار تغير المناخ، المزمع عقدها في غانا في الفترة من ١٠ إلى ١٤ أيلول/سبتمبر ٢٠١٢؛

'٥' حلقة العمل التدريبية التطبيقية لمنطقة آسيا والمحيط الهادئ بشأن تقييم القابلية للتأثر بتغير المناخ والتكيف معه، المزمع عقدها في جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية في الفترة من ٨ إلى ١٢ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٢.

٢٥- وقدمت الأمانة تقديرات الموارد المالية اللازمة لتنظيم حلقات العمل المشار إليها في الفقرة ٢٤(ز) أعلاه والتي تبلغ ١ ٦٤٥ ٠٠٠ دولار من دولارات الولايات المتحدة الأمريكية (دولار)، وفرت الأمانة منها حتى الآن ٨٦٥ ٠٠٠ دولار. وشكر فريق الخبراء الاستشاري الأطراف المدرجة في المرفق الأول للاتفاقية<sup>(٦)</sup> والوكالات المتعددة الأطراف<sup>(٧)</sup> التي قدمت مساهمات مالية لتنفيذ برنامج عمله. ولاحظ الفريق أن تنفيذ الأنشطة المحددة أعلاه يتوقف على توافر الموارد، ودعا الأطراف المدرجة في المرفق الأول والوكالات المتعددة الأطراف القادرة إلى الاستمرار في الإسهام في الموارد المالية.

٢٦- واتفق فريق الخبراء الاستشاري على استعراض التقدم المحرز في تنفيذ الأنشطة المدرجة في الفقرة ٢٤ أعلاه في اجتماعه السابع.

## باء- مناقشة غير رسمية حول المقررين ١٤/م-أ و ١٧/م-أ

٢٧- بدأ في الدورة السابعة عشرة لمؤتمر الأطراف استعراض ولاية فريق الخبراء الاستشاري ومدة هذه الولاية، ومدى الحاجة إلى استمرار الفريق، على النحو المنصوص عليه في الفقرة ٦ من المقرر ٥/م-أ-١٥. ولم ينته مؤتمر الأطراف من النظر في هذه المسألة، لكنه قرر استمرار الفريق في إطار ولايته الحالية على النحو الوارد في مرفق المقرر ٥/م-أ-١٥ وبرنامج العمل حتى نهاية عام ٢٠١٢<sup>(٨)</sup>.

٢٨- ودعا مؤتمر الأطراف الأطراف إلى موافاة الأمانة، بحلول ٥ آذار/مارس ٢٠١٢، بأرائها بشأن ولاية فريق الخبراء الاستشاري ومدة هذه الولاية ومدى الحاجة إلى استمرار الفريق، وطلب إلى الأمانة أن تجمع هذه الآراء في وثيقة متفرقات كي تنظر فيها الهيئة الفرعية للتنفيذ في دورتها السادسة والثلاثين، بغية التوصية بمشروع مقرر بشأن هذه المسألة ليعتمده مؤتمر الأطراف في دورته الثامنة عشرة<sup>(٩)</sup>.

(٦) الاتحاد الأوروبي، ورومانيا، وسويسرا، وفنلندا، وكندا، والمملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية، والنرويج، واليابان.

(٧) برنامج دعم البلاغات الوطنية، ووحدة الدعم التقني لفرقة العمل المعنية بالقوائم الوطنية لجرد غازات الدفيئة التابعة للهيئة الحكومية الدولية المعنية بتغير المناخ، وبرنامج الأمم المتحدة للبيئة.

(٨) المقرر ١٤/م-أ-١٧، الفقرة ١.

(٩) المقرر ١٤/م-أ-١٧، الفقرتان ٢ و ٣.

٢٩- وفي وقت لاحق، اعتمد مؤتمر الأطراف، في دورته السابعة عشرة، عدداً من المقررات المتعلقة بإجراءات التخفيف الملائمة وطنياً التي اتخذتها البلدان الأطراف النامية، بما في ذلك المبادئ التوجيهية لإعداد التقارير المحدثة كل سنتين التي تقدمها الأطراف غير المدرجة في المرفق الأول، والطرائق والمبادئ التوجيهية للتشاور والتحليل الدوليين<sup>(١٠)</sup>.

٣٠- ودون الحكم مسبقاً على نتائج المفاوضات الجارية في إطار الهيئة الفرعية للتنفيذ ومؤتمر الأطراف، أجرى فريق الخبراء الاستشاري مناقشة غير رسمية حول مآل ولايته ومدة ولايته في حال تمديدتها إلى ما بعد عام ٢٠١٢. ويهدف إثراء النقاش، طُلب إلى الأمانة أن تقدم لمحة عامة عن المقررات التي اعتمدها مؤتمر الأطراف في دورته السابعة عشرة والتي قد تكون لها آثار على عمل الفريق في المستقبل.

٣١- وبينما كانت المناقشة غير الرسمية الأولى للفريق مثمرة، رأى الفريق أن المضي في المناقشات سيجعلها أكثر تحديداً بعدما يتسنى للأطراف النظر في هذه المسألة في الدورة السادسة والثلاثين لكل من الهيئتين الفرعيتين. وبناء على ذلك، اتفق الفريق على مواصلة المناقشات غير الرسمية في اجتماعه السابع الذي سيعقد في أيلول/سبتمبر ٢٠١٢.

## جيم- تاريخ ومكان انعقاد الاجتماع القادم لفريق الخبراء الاستشاري

٣٢- سوف تستضيف حكومة غانا الاجتماع السابع لفريق الخبراء الاستشاري في الفترة من ١٧ إلى ١٩ أيلول/سبتمبر ٢٠١٢ في أكرا، غانا.

(١٠) المقرر ٢/م أ-١٧.